

Lehr- und Forschungsprojekt des Lehrstuhls von Univ.-Prof. Dr. Elton Prifti
in Zusammenarbeit mit der Studierendenvertretung Institutsgruppe Romanistik

Wintersemester 2019-2020 (Romania „minor“ 15): GALICISCH (GALEGO)

GASTVORTRAG Medienwissenschaft

Galego oder glokal: „O sabor das margaridas“ oder wie Galicien ins Quality TV kam

Univ.-Prof. Dr. Jörg Türschmann



„O sabor das margaridas“ („Der Geschmack der Margeriten“), 2018 im Sender A Galega (sp.: Televisión de Galicia, kurz TVG) zum ersten Mal ausgestrahlt, ist ein Jahr später die erste Serie, die Netflix in Galizisch verbreitet. Der Thriller wird im deutschsprachigen Raum ohne Synchronisation allein mit Untertiteln angeboten. In England schafft es die Serie unter den nicht-englischsprachigen Fernsehserien mit dem Titel „Bitter Daisies“ auf den siebten Platz. In Lateinamerika trifft sie besonders den Geschmack des argentinischen Publikums. Für die mögliche zweite Staffel werden über Facebook argentinische, uruguayische und mexikanische Darstellerinnen gesucht – ein Hinweis darauf, dass in Zukunft das dortige Publikum noch stärker angesprochen werden soll. – Vortrag und Diskussion drehen sich um die Frage, welche Möglichkeiten und Grenzen eine solche mediale Globalisierung für den galizischen Sprachraum birgt.

20. November '19 | 17:15-18:30 | Campus | Hof 8 | ROM14

Mit freundlicher Unterstützung von